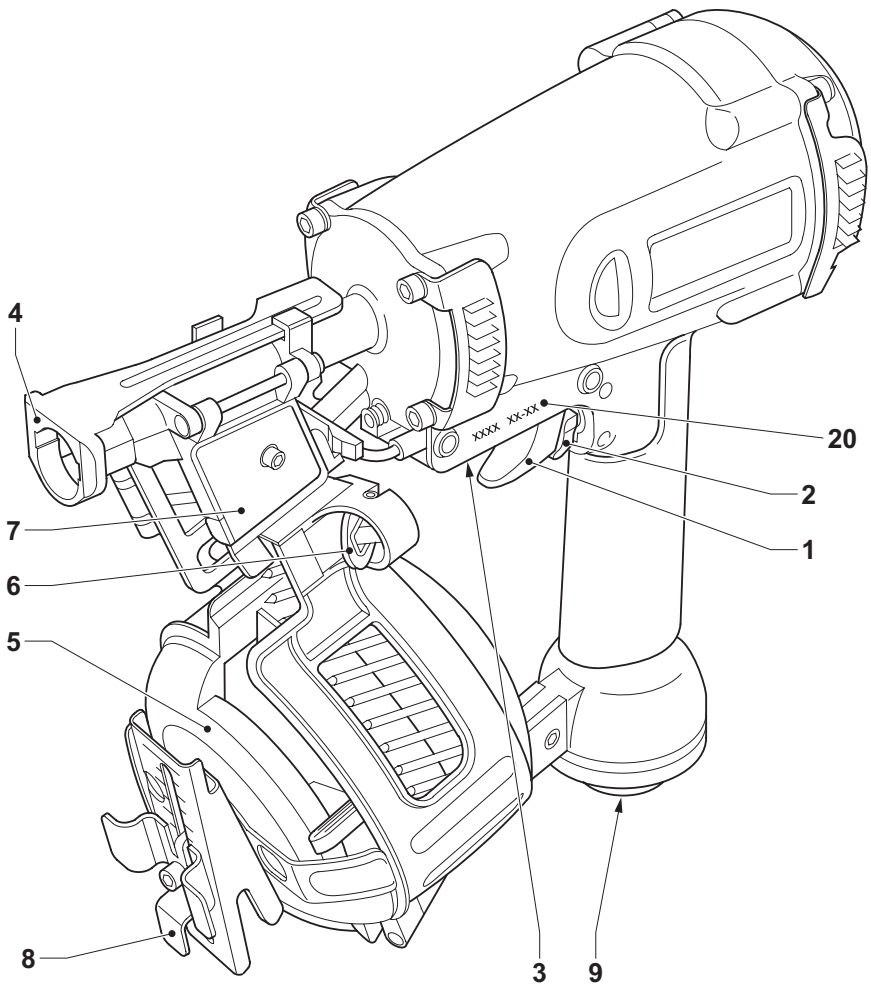




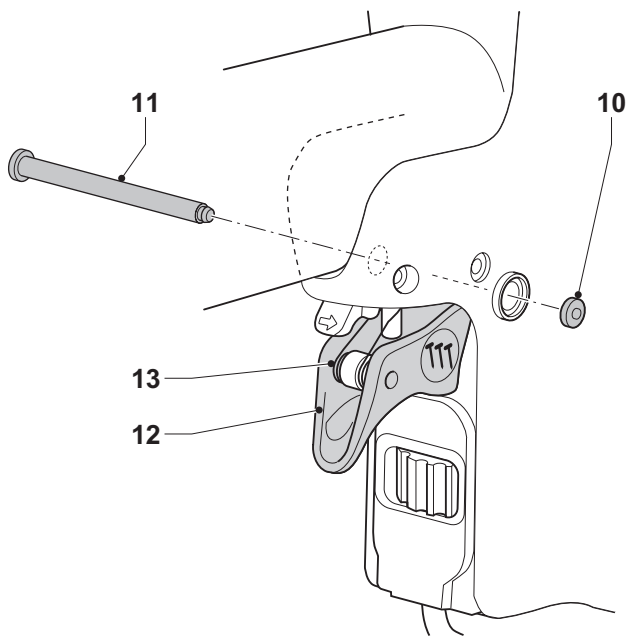
555222-19 PL

Tłumaczenie oryginalnej instrukcji

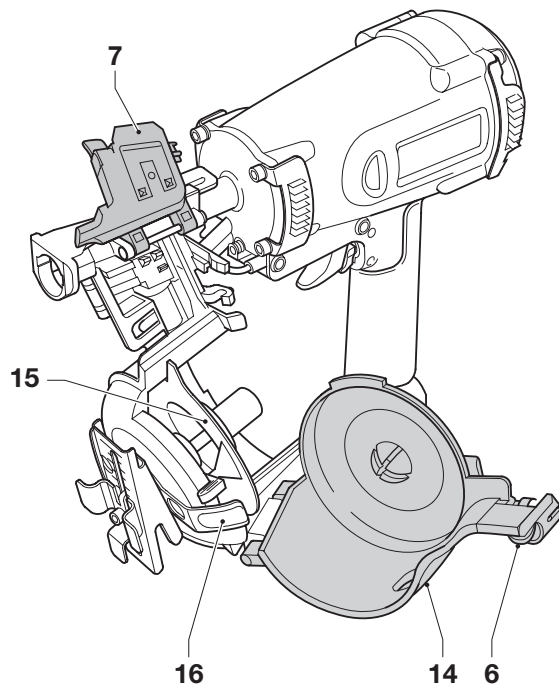
D51321



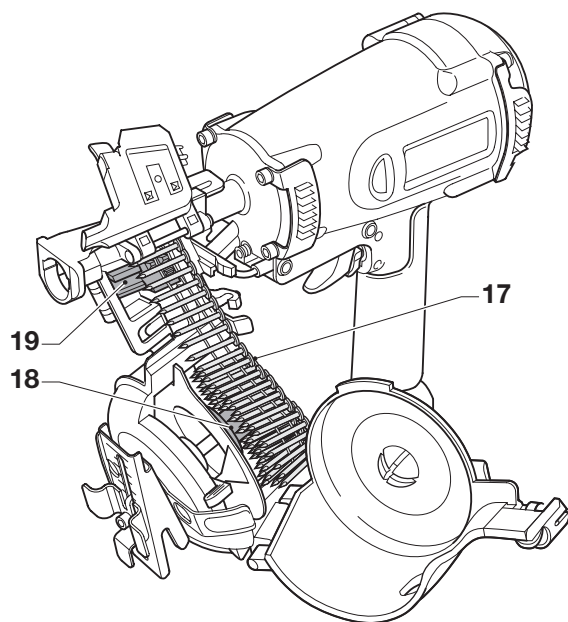
A



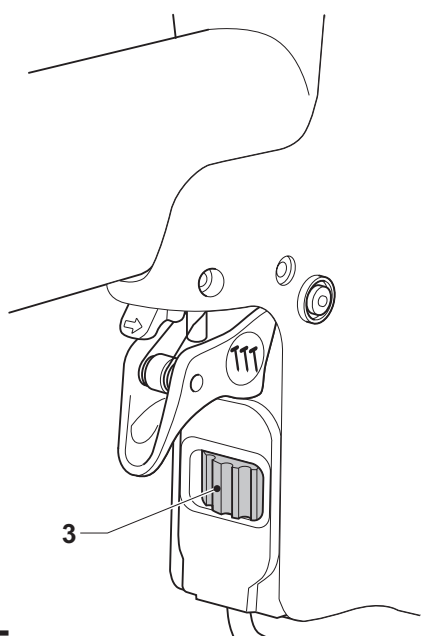
B



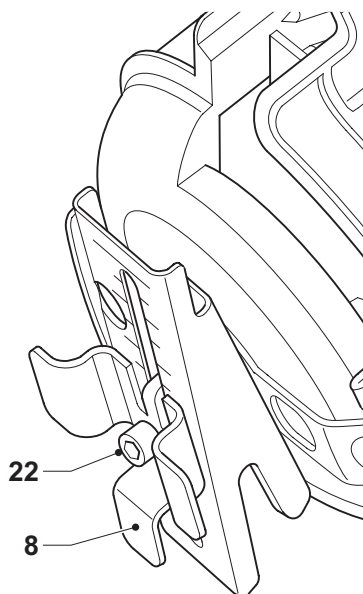
C



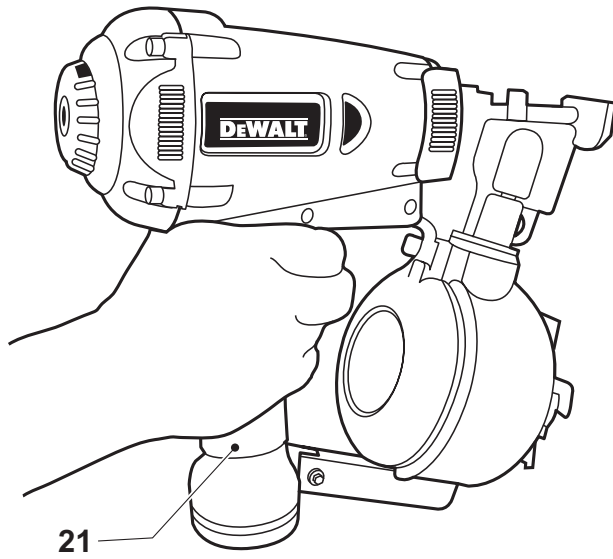
D



E



F



G

GWOŹDZIARKA D51321

Serdeczne gratulacje!

Dziękujemy za zakupienie urządzenia firmy DEWALT, która zgodnie ze swoją długoletnią tradycją oferuje tylko innowacyjne i wypróbowane w licznych testach, wysokiej jakości produkty dla specjalistów. Wiele lat doświadczeń i ciągły rozwój sprawiły, że firma DEWALT stała się prawdziwie niezawodnym partnerem dla wszystkich użytkowników profesjonalnych narzędzi.

Dane techniczne

		D51321
Typ		2
Zalecane ciśnienie robocze	bar	4,9 - 8,3
Maksymalne ciśnienie robocze	bar	8,3
Zużycie powietrza na każdy strzał	l	1,2 (przy ciśnieniu 6,9 bar)
Tryb wyzwalania		wyzwalanie stykowe
Gwoździe:		
typ		z płaską główką
długość	mm	19 - 45
średnica trzonu	mm	3
kął		15°
Masa	kg	2,2
<hr/>		
Poziom ciśnienia akustycznego	dB(A)	88
Niepewność pomiaru	dB(A)	2,5
Poziom mocy akustycznej	dB(A)	101
Niepewność pomiaru	dB(A)	2,5
<hr/>		
Ważona wartość skuteczna		
przyspieszenia drgań	m/s ²	4,7 ¹
Niepewność pomiaru	m/s ²	1,5

¹ Wartość ta jest charakterystyczna dla danego osadzaka i nie wyraża oddziaływania na zespół ramię-ręka w trakcie używania narzędzia. Oddziaływanie to zależy np. od siły utrzymania, nacisku, kierunku wbijania gwoździ, źródła zasilania, przedmiotu obrabianego i jego podparcia.

Deklaracja zgodności z normami UE

DYREKTYWA MASZYNOWA



D51321

Firma DEWALT deklaruje niniejszym, że opisane narzędzie zostało wykonane zgodnie z następującymi wytycznymi i normami: 2006/42/EG, EN 792-13.

Więcej informacji na ten temat można uzyskać pod podanym niżej adresem lub w jednej z naszych filii wymienionych na końcu instrukcji obsługi.

Niżej podpisany jest odpowiedzialny za prawdziwość danych technicznych i składa tę deklarację w imieniu firmy DEWALT.

Wicedyrektor Działu Konstrukcyjnego
Horst Großmann
DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
D-65510, Idstein, Niemcy
31.12.2009

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Przy korzystaniu z narzędzi przestrzegaj obowiązujących przepisów bhp, by w ten sposób zminimalizować ryzyko doznania obrażeń ciała. Przed użyciem narzędzia przeczytaj podane niżej wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.

Przechowuj te wskazówki w bezpiecznym miejscu.



OSTRZEŻENIE: *By nie narażać się na doznanie urazu, dokładnie przeczytaj niniejszą instrukcję obsługi.*

Wskazówki ogólne

1. Utrzymuj porządek w miejscu pracy

Nieporządek w miejscu pracy grozi wypadkiem.

2. Uwzględnij wpływ otoczenia

Nie wystawiaj narzędzi na działanie wilgoci. Zapewnij dobre oświetlenie miejsca pracy. Nie używaj narzędzi w pobliżu palnych cieczy lub gazów.

3. Nie dopuszczaj dzieci do miejsca pracy!

Pilnuj, by dzieci nie dotykały narzędzi. Młodociani poniżej 16 lat mogą ich używać tylko pod fachowym nadzorem.

4. Bezpiecznie przechowuj swoje narzędzia

Nieużywane narzędzia powinny być przechowywane w suchych, zamkniętych pomieszczeniach, nieosiągalnych dla dzieci.

5. Wkładaj odpowiednią odzież ochronną

Nie noś luźnej odzieży ani biżuterii. Mogą one zostać pochwycone przez ruchome części urządzenia. Przy pracy na wolnym powietrzu godne polecenia są rękawice ochronne i obuwie na szorstkiej podszewie. Na długie włosy zakładaj specjalną siatkę.

6. Zachowuj stabilną postawę

Zachowuj stabilną postawę, by nie stracić równowagi w jakiejś pozycji roboczej.

7. Zawsze zachowuj uwagę

Koncentruj się na swojej pracy. Postępuj rozsądnie. Nie używaj narzędzia, gdy jesteś zmęczony.

8. Używaj odpowiednich narzędzi

W niniejszej instrukcji obsługi opisano zastosowanie narzędzi zgodnie z przeznaczeniem. Do ciężkich prac nie używaj zbyt słabych narzędzi roboczych ani akcesoriów. Maksymalną jakość i osobiste bezpieczeństwo osiągniesz tylko przy użyciu właściwego narzędzia.

⚠ OSTRZEŻENIE! Używanie innych nasadek i akcesoriów, niż zalecane w tej instrukcji, lub wykonywanie prac niezgodnych z przeznaczeniem narzędzi może doprowadzić do wypadku.

9. Starannie konserwuj swoje narzędzia

Utrzymuj narzędzia w czystości i nienagannym stanie technicznym, gdyż jest to warunkiem bezpieczeństwa pracy. Stosuj się do instrukcji konserwacji i wymiany narzędzi. Wszystkie elementy obsługi powinny być suche, czyste, niezabrudzone olejem ani smarem.

10. Kontroluj narzędzie pod względem uszkodzeń

Przed użyciem sprawdź narzędzie, czy jest całkowicie sprawne. Nie zapomnij przy tym

o ruchomych elementach. By zapewnić nienaganną pracę narzędzia, wszystkie części powinny być poprawnie zamontowane. Uszkodzone elementy i urządzenia zabezpieczające muszą być prawidłowo naprawione lub wymienione.

11. Naprawy zlecaj tylko warsztatowi serwisowemu firmy DeWALT.

Narzędzie to jest zgodne z obowiązującymi przepisami bezpieczeństwa i higieny pracy. Naprawy mogą być wykonywane tylko przez wykwalifikowanych techników.

Dodatkowe wskazówki bezpieczeństwa pracy narzędzi pneumatycznych

- Do przyłączania do źródła sprężonego powietrza używaj szybkozłączek. Bezuszczelkowa złączka musi być tak przyłączona do narzędzia, by po odłączeniu sprężone powietrze nie pozostawało w narzędziu.
- Zawsze stosuj czyste, suche sprężone powietrze. Jako źródła energii dla tego narzędzia nie używaj tlenu ani palnych gazów.
- Narzędzie pneumatyczne przyłączaj do źródła sprężonego powietrza tylko wtedy, gdy jego ciśnienie nie przekracza maksymalnego ciśnienia dopuszczalnego dla narzędzia o więcej niż 10 %. Przy większych wartościach ciśnienia zamontuj zawór redukcyjny z zaworem bezpieczeństwa w przewodzie doprowadzającym sprężone powietrze.
- Używaj tylko takich węży, których wartości znamionowe ciśnienia przekraczają maksymalne ciśnienie robocze narzędzia.
- Nie przenoś narzędzia bez uprzedniego odłączenia go od źródła sprężonego powietrza, zwłaszcza przy pracy na drabinie lub gdy przeniesienie wymaga przyjęcia jakiejś nienaturalnej postawy ciała.
- Gdy narzędzie jest nieużywane, odłącz je od źródła sprężonego powietrza.

Dodatkowe wskazówki bezpieczeństwa pracy osadzaków

- Zawsze zakładaj okulary ochronne.
- Zawsze zakładaj słuchawki ochronne.
- Nigdy nie ładuj elementów mocujących, gdy język spustowy jest naciśnięty.
- Stosuj wyłącznie elementy mocujące zalecane w tej instrukcji.
- Nie używaj statywu do mocowania osadzaka.
- Nigdy nie rozkładaj ani nie blokuj elementów osadzaka, jak np. jazmo bezpieczeństwa.

- Przed rozpoczęciem pracy sprawdź, czy bezpiecznik i mechanizm wyzwalający prawidłowo działają, a wszystkie nakrętki i śruby są dobrze dokręcone.
- Nie używaj narzędzia jako młotka.
- Nigdy nie kieruj osadzaka na siebie i inne osoby ani nie używaj go w pobliżu ciała.
- Podczas pracy tak utrzymuj osadzak, by odrzut spowodowany zanikiem energii zasilającej lub napotkaniem przez gwóźdź twardego miejsca nie doprowadził do urazu głowy bądź ciała.
- Nigdy nie odpalaj osadzaka, gdy nie jest przyłożony do przedmiotu obrabianego.
- Uwzględniaj warunki panujące w miejscu pracy. Elementy mocujące mogą przeniknąć przez cienkie przedmioty lub ześlizgnąć się z ich narożników i krawędzi, co grozi doznaniem urazu.
- Elementów mocujących nie wbijaj w pobliżu krawędzi przedmiotu obrabianego.
- Nie wbijaj elementów mocujących w już zamocowane elementy.
- Przenoś osadzak tylko za rękojeść i nigdy z naciśniętym językiem spustowym.
- Po użyciu i przed rozpoczęciem konserwacji rozładuj osadzak.

Tabliczki na gwoździarce

Na gwoździarce zamieszczono następujące symbole:



Przed użyciem przeczytaj instrukcję obsługi.



ZAWSZE zakładaj naszniki ochronne.



ZAWSZE zakładaj okulary ochronne.



Narzędzie pneumatyczne ze stopką.



Nie używaj gwoździarki, stojąc na rusztowaniu lub drabinie.



Kąt wbijania gwoździa.



Maksymalna liczba gwoździ w magazynku.



Długość gwoździa.



Średnica gwoździa.



Maksymalne ciśnienie robocze.



Masa gwoździarki

UMIEJSCOWIENIE KODU DATY (RYS. A)

Kod daty (20), który zawiera również rok produkcji, jest wydrukowany na obudowie:

Przykład:

2010 XX XX
Rok produkcji

Zawartość opakowania

Opakowanie zawiera następujące elementy:

- 1 gwoździarka
- 1 język spustowy
- 1 okulary ochronne
- 1 klucz trzpieniowy sześciokątny 3 mm
- 1 klucz trzpieniowy sześciokątny 4 mm
- 1 instrukcja obsługi

- Sprawdź, czy gwoździarka i jej akcesoria nie uległy uszkodzeniu podczas transportu.
- Przed uruchomieniem gwoździarki dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi.

Opis (rys. A)

- 1 Język spustowy
- 2 Bezpiecznik
- 3 Pokrętko nastawcze głębokości wbijania
- 4 Wyzwalacz stykowy
- 5 Magazynek
- 6 Rygiel magazynka
- 7 Nakrywka przewodnicy gwoździ
- 8 Szablon do przybijania gontów
- 9 Przyłącze sprężonego powietrza

ZASTOSOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Gwoździarka pneumatyczna D51321 jest przeznaczona do wbijania gwoździ w drewniane przedmioty.

NIE UŻYWAJ jej w wilgotnym otoczeniu ani w pobliżu palnych cieczy lub gazów.

Gwoździarka ta stanowi narzędzie profesjonalne. **ZAWSZE** przechowuj ją poza zasięgiem

dzieci. Osoby niedoświadczone mogą używać gwoździarki tylko pod nadzorem.

MONTAŻ I REGULACJA

Wybór języka spustowego (rys. B)

Gwoździarka ta jest wyposażona w język spustowy wyzwalania seryjnego. W oryginalnym opakowaniu znajduje się też język spustowy wyzwalania pojedynczego. Definicję „języka spustowego wyzwalania seryjnego” i „języka spustowego wyzwalania pojedynczego” podano poniżej.

- Język spustowy wyzwalania pojedynczego ma szary kolor i zawiera nadruk z jednym gwoździem. Gdy jest on zamontowany, gwoździarka pracuje w trybie wyzwalania pojedynczego.
- Język spustowy wyzwalania seryjnego ma czarny kolor i zawiera z boku nadruk z trzema gwoździami. Gdy jest on zamontowany, gwoździarka pracuje w trybie wyzwalania seryjnego.

Demontaż języka spustowego

- Odłącz przewód powietrzny od gwoździarki.
- Wyjmij gwoździe z magazynka.
- Zdejmij tuleję gumową (10) z końca kołka prowadzącego (11).
- Wyjmij kołek prowadzący.
- Wyjmij kompletny język spustowy (12).

Montaż języka spustowego

- Włóż kompletny język spustowy w przewidziane dla niego miejsce i sprawdź, czy sprężyna wyzwalająca (13) jest prawidłowo usadowiona.
- Przełóż kołek prowadzący (11) przez obudowę gwoździarki, prowadnicę wyzwalacza stykowego i język spustowy.
- Nasuń tuleję gumową (10) na koniec kołka prowadzącego.

Przyłącze sprężonego powietrza (rys. A)

Przyłącze sprężonego powietrza (9) w tych gwoździarkach ma standardowy gwint rurowy 1/4".

- Na niplową końcówkę węża nawiń taśmę teflonową, by zabezpieczyć się przed przeciekaniem powietrza.
- Wkręć końcówkę w przyłącze w rękojeści gwoździarki i mocno ją dokręć.

Ładowanie gwoździarki (rys. rys. A, C i D)

1. Naciśnij rygiel magazynka (6), by otworzyć pokrywę (14).

2. Otwórz nakrywkę prowadnicy gwoździ (7) i odchyl ją do góry.
3. Tak ustaw podstawkę (15), by dostosować magazynek do długości stosowanych gwoździ. W tym celu obróć dźwignię (16) do żądanej pozycji.
4. Załóż szpulę (17) na wrzeciono (18).
5. Odwiń wystarczającą ilość gwoździ, by weszły w stopkę gwoździarki.
6. Tak wprowadź gwoździe w stopkę, by drugi gwoździe znalazł się między szynami podajnika (19).
7. Zamknij nakrywkę prowadnicy gwoździ (7).
8. Zamknij pokrywę magazynka (14) aż do zatrzaśnięcia rygla (6).

Rozładowywanie gwoździarki (rys. rys. A, C i D)

1. Naciśnij rygiel magazynka (6), by otworzyć pokrywę (14).
2. Otwórz nakrywkę prowadnicy gwoździ (7) i odchyl ją do góry.
3. Zdejmij szpulę (17) z wrzeciona (18).



OSTRZEŻENIE: Przed załadowaniem lub wyjęciem elementów mocujących zawsze najpierw odłączaj gwoździarkę od instalacji sprężonego powietrza.

Nastawianie głębokości wbijania (rys. E)

Głębokość wbijania można nastawić zależnie od rodzaju elementów mocujących:



OSTRZEŻENIE: By zmniejszyć ryzyko doznania urazu na skutek przypadkowego wyzwolenia gwoździarki przy nastawianiu ogranicznika głębokości, ZAWSZE

- zabezpieczaj język spustowy,
 - odłączaj przewód powietrzny,
 - w czasie nastawiania unikaj dotykania języka spustowego.
- By zmniejszyć głębokość wbijania, obróć pokrętło nastawcze (3) w prawo.
 - By zwiększyć głębokość wbijania, obróć pokrętło nastawcze (3) w lewo.

Bezpiecznik języka spustowego (rys. A)

Gwoździarka ta zawiera bezpiecznik języka spustowego, który zapobiega niezamierzonemu odpaleniu.

- By zablokować język spustowy, przesunąć bezpiecznik (2) w prawo.
- By odblokować język spustowy, przesunąć bezpiecznik do pozycji środkowej.

Nastawianie szablonu do przybijania gontów (rys. F)

1. Dostarczonym kluczem trzpieniowym poluzuj śrubę (22).
2. Przesunąć szablon (8) do góry lub do dołu do żądanej pozycji.

ZASTOSOWANIE

Instrukcja obsługi



OSTRZEŻENIE: Zawsze przestrzegaj wskazówek bezpieczeństwa i obowiązujących przepisów.

Utrzymywanie prawidłowej pozycji rąk (rys. G)



OSTRZEŻENIE: By zmniejszyć ryzyko doznania poważnego urazu, **ZAWSZE** prawidłowo utrzymuj narzędzie, tak jak pokazano na rysunku.



OSTRZEŻENIE: By zmniejszyć ryzyko doznania poważnego urazu, **ZAWSZE** mocno utrzymuj narzędzie, by w razie potrzeby móc zawczasu odpowiednio zareagować w nagłej sytuacji.

Zaleca się jedną ręką trzymać rękojeść główną (21).

Przygotowanie gwoździarki do pracy (rys. A)

- Spuść wszystkie skropliny ze zbiornika sprężarki i węży.
- Nasmaruj gwoździarkę zgodnie z opisem w punkcie „Konserwacja”.
- Wyjmij wszystkie elementy mocujące z magazynka.
- Sprawdź, czy wyzwalacz stykowy (4) daje się swobodnie poruszać.



OSTRZEŻENIE: Nie używaj gwoździarki, gdy wyzwalacz stykowy nie daje się swobodnie poruszać.

- Sprawdź, czy ciśnienie w instalacji sprężonego powietrza nie jest wyższe od maksymalnej dopuszczalnej wartości.
- Przyłącz wąż powietrzny do gniazda przyłączeniowego w gwoździarce.
- Sprawdź, czy w obszarze zaworów i uszczelek nie słychać wydostającego się powietrza.

- Nastaw ciśnienie powietrza na wymaganą minimalną wartość.



OSTRZEŻENIE: Nigdy nie używaj nieszczelnej gwoździarki lub gdy zawiera ona uszkodzone elementy.

Praca w niskich temperaturach

Gdy gwoździe mają być wbijane w ujemnych temperaturach.

- Przed użyciem gwoździarki postaraj się, by była ona tak ciepła, jak to tylko możliwe.
- Odłącz przewód powietrzny od gwoździarki.
- Do wlotu powietrza wkrop 10 do 15 kropli oleju pneumatycznego DeWALT (lub zimowego oleju pneumatycznego z glikolem etylenu).
- Nastaw ciśnienie powietrza na maks. 5,5 bar.
- Przyłącz wąż powietrzny do gniazda przyłączeniowego w gwoździarce.
- Zgodnie z powyższym opisem załaduj gwoździe do magazynka.
- 5 do 6 razy odpal gwoździarkę na odpadzie drewnianym, by nasmarować pierścienie samouszczelniające o przekroju okrągłym.
- Zwiększ ciśnienie powietrza do normalnej wartości.
- Rozpocznij normalną pracę z gwoździarką.

Praca w wysokich temperaturach

Gwoździarka powinna normalnie pracować. Unikaj bezpośredniego promieniowania słonecznego, gdyż może to doprowadzić do uszkodzenia ograniczników, pierścieni samouszczelniających o przekroju okrągłym i innych gumowych elementów.

Odpalanie gwoździarki (rys. A)

Gwoździarka ta może pracować w dwóch trybach, które wybiera się przez zamontowanie odpowiedniego języka spustowego.

Tryb wyzwalania pojedynczego

Tryb wyzwalania pojedynczego stosuje się do wbijania gwoździ z przerwami, gdy chce się je bardzo dokładnie pozycjonować.

- Zgodnie z powyższym opisem zamontuj szary język spustowy.
- Odblokuj bezpiecznikiem (2) język spustowy.
- Dociśnij wyzwalacz stykowy (4) do podłoża.
- Naciśnij język spustowy (1), by odpałać gwoździarkę. Przy każdym naciśnięciu języka spustowego, gdy wyzwalacz stykowy jest dociśnięty do podłoża, jest wbijany jeden gwoździec.

Tryb wyzwalania seryjnego

Tryb wyzwalania seryjnego wybiera się w celu szybkiego wbijania gwoździ w płaskie, stabilne podłoże.

- Zgodnie z powyższym opisem zamontuj czarny język spustowy.
- Odblokuj bezpiecznikiem (2) język spustowy.
- By wbić tylko jeden gwoździe, obsługuj gwoździarkę w taki sam sposób jak w trybie wyzwalania pojedynczego.
- By wbić więcej gwoździ: najpierw naciśnij język spustowy (1), a następnie wielokrotnie dociskaj wyzwalacz stykowy do podłoża.



OSTRZEŻENIE: Gdy gwoździarka nie jest wykorzystywana, nie naciskaj języka spustowego. Zabezpiecz język spustowy, by nie doszło do jej przypadkowego odpalenia.

Uwalnianie zakleszczonych gwoździ (rys. rys. A, C i D)

W razie zakleszczenia się gwoźdźnia w stopce gwoździarki wykonaj następujące operacje, by go uwolnić:

- Odłącz przewód powietrzny od gwoździarki.
- Zablokuj język spustowy bezpiecznikiem (2).
- Otwórz nakrywkę przewodnicy gwoździ (7) i odchyl ją do góry.
- Wyjmij zagięty gwoździe. Ew. posłuż się w tym celu szczypcami.
- Gdy wyrzutnik znajduje się w dolnym położeniu, za pomocą wkrętaka przesun go do góry.
- Wyrównaj ewentualne odkształcenia szpuli z gwoździami.
- Wprowadź elementy mocujące do stopki zgodnie z opisem w punkcie „Ładowanie gwoździarki”.
- Zamknij nakrywkę przewodnicy gwoździ.



OSTRZEŻENIE: Gdy gwoździe często się zakleszczają w stopce, zleć naprawę gwoździarki serwisowi firmy DEWALT.

Dostępne akcesoria

By uzyskać więcej informacji na temat właściwych akcesoriów, zwróć się do swojego dealera.

KONSERWACJA

Gwoździarki firmy DEWALT odznaczają się dużą trwałością i prawie nie wymagają konserwacji. Jednak warunkiem ciągłej, bezawaryjnej pracy jest ich regularne czyszczenie.

Codziennie wykonuj następujące prace konserwacyjne:



Czyszczenie

- Magazynek i stopkę czyść sprężonym powietrzem.
- Przedni koniec wyzwalacza stykowego czyść olejem opałowym lub napędowym.

Spuszczanie skropli

- Spuść wszystkie skropliny ze zbiornika sprężarki i węży.



Smarowanie

- Wkropl 5 do 7 kropli oleju pneumatycznego do przyłącza sprężonego powietrza.

Kontrola

- Sprawdź, czy wszystkie zamocowania są mocne i nieuszkodzone.
- Poluzowane zamocowania dokręć odpowiednim narzędziem.

Ochrona środowiska



Selektywna zbiórka odpadów. Wyrobu tego nie wolno wyrzucać do normalnych śmieci z gospodarstw domowych.

Gdy pewnego dnia poczujesz się zmuszony zastąpić wyrób DEWALT nowym sprzętem lub nie będziesz go już potrzebować, nie wyrzucaj go do śmieci z gospodarstw domowych, a jedynie oddaj do specjalistycznego zakładu utylizacji odpadów.



Dzięki selektywnej zbiórce zużytych wyrobów i opakowań niektóre materiały mogą być odzyskane i ponownie wykorzystane. W ten sposób chroni się środowisko naturalne i zmniejsza popyt na surowce.

Stosuj się do lokalnych przepisów, jeżeli wymagają one oddawania zużytych elektrycznych urządzeń powszechnego użytku do specjalnych punktów zbiorczych lub zobowiązują sprzedawców do przyjmowania ich przy zakupie nowego wyrobu.

Firma DEWALT chętnie przyjmuje stare, wyprodukowane przez siebie urządzenia i utylizuje

je zgodnie z obowiązującymi przepisami. By skorzystać z tej usługi, oddaj zużyty sprzęt do autoryzowanego warsztatu naprawczego, który prowadzi zbiórkę w naszym imieniu.

W instrukcji tej zamieszczono adresy przedstawicielstw handlowych firmy DEWALT, które udzielają informacji o warsztatach serwisowych. Ich listę znajdziesz także w Internecie pod adresem: **www.2helpU.com**.

Właściwe postępowanie ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego skutków, o których mowa w art. 13 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 11.09.2015 r. o użytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, wynikających z obecności w tym sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu, takich jak skażenie środowiska na skutek przedostania się niebezpiecznych substancji do gleby lub wód gruntowych.

Warunki i Zasady Europejskiej Gwarancji Elektronarzędzi (PT) DEWALT

Produkty marki DEWALT reprezentują bardzo wysoką jakość, dlatego oferujemy dla nich korzystne warunki gwarancyjne. Niniejsze warunki gwarancji nie pomniejszają praw klienta wynikających z polskich regulacji ustawowych lecz są ich uzupełnieniem. Gwarancja jest ważna na terytorium państw członkowskich Unii Europejskiej oraz Europejskiego Obszaru Wolnego Handlu.

1. JEDEN ROK Gwarancji Profesjonalnych Elektronarzędzi DEWALT

Jeżeli elektronarzędzie marki DEWALT w ciągu 12 miesięcy od daty zakupu ulegnie uszkodzeniu z powodu wad materiałowych lub wad produkcyjnych DEWALT wymieni bezpłatnie uszkodzone części lub całe elektronarzędzie według własnej oceny (z zastrzeżeniem warunków wymienionych w punktach 2 i 4):

2. Warunki ogólne

2.1 Europejska gwarancja DEWALT (PT) dotyczy użytkowników oryginalnych produktów DEWALT, którzy nabyli narzędzie od autoryzowanego dystrybutora marki DEWALT do stosowania w związku z ich działalnością gospodarczą lub zawodową. Europejska gwarancja DEWALT (PT) nie dotyczy osób nabywających produkty DEWALT w celu odsprzedaży lub wynajęcia.

2.2 Niniejsza gwarancja jest niezbywalna. Obowiązuje tylko użytkowników oryginalnych produktów DEWALT, nabytych według warunków określonych w punkcie 2.1.

2.3 Gwarancja ma zastosowanie do profesjonalnych elektronarzędzi marki DEWALT, z wyłączeniem elektronarzędzi wyraźnie określonych.

2.3 Naprawa lub wymiana produktu na podstawie niniejszej gwarancji nie powoduje przedłużenia lub odnowienia okresu gwarancji. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu, a kończy się 12 miesięcy później.

2.4 DEWALT zastrzega sobie prawo do odmowy roszczeń wynikających z niniejszej gwarancji, które w opinii upoważnionego przedstawiciela serwisu nie są skutkiem wady materiałowej lub produkcyjnej oraz nie wynikają z warunków europejskiej gwarancji DEWALT (PT).

2.5 Koszty transportu pomiędzy użytkownikiem i autoryzowanym punktem serwisowym nie są objęte gwarancją.

3. Produkty nie objęte europejską gwarancją DEWALT PT Gwarancją DEWALT PT nie są objęte.

3.1 Produkty DEWALT, których specyfikacja nie jest przewidziana na rynek europejski, importowanych przez nieautoryzowanego dystrybutora spoza obszaru krajów UE i EFTA.

3.2 Akcesoria i osprzęt eksploatacyjny dołączony do urządzenia oraz elementy ulegające naturalnemu zużyciu, np wiertła, brzeszczoty, tarcze ściernic.

3.3 Produkty dostarczane do firm wynajmujących w ramach umów o świadczenie usług lub umów B2B są wyłączone i podlegają gwarancji określonej w szczegółowych warunkach umów dostaw.

3.4 Produkty oznaczone logo DEWALT dostarczane przez naszych partnerów, podlegające określonemu przez nich warunkom gwarancji. Informacje w dokumentacji dostarczanej z produktem.

3.5 Produkt dostarczany jako część zestawu, który należy dostarczyć jako komplet do naprawy gwarancyjnej, gdzie kod daty produkcji nie jest zgodny z innymi produktami tego zestawu i/lub datą zakupu.

3.6 Narzędzia ręczne, odzież robocza, oprzyrządowanie.

3.7 Produkty wykorzystywane w produkcji lub procesach produkcyjnych, jeśli nie zaakceptowane w indywidualnym planie DEWALT.

4. Odrzucenie roszczenia gwarancyjnego

Roszczenie z tytułu niniejszej gwarancji mogą zostać odrzucone, jeżeli:

4.1 Autoryzowany serwis DEWALT stwierdzi i racjonalnie uzasadni, że awaria produktu nie jest wynikiem wady materiałowej lub fabrycznej.

4.2 Awaria lub uszkodzenia są wynikiem zużycia/wyeksplotowania w trakcie normalnego użytkowania. Zobacz punkt

4.14. Wszystkie produkty podlegają zużyciu podczas użytkowania. Bardzo ważny jest więc odpowiedni dobór do wykonywanych prac.

4.3 Jeśli nie można zweryfikować kodu daty i numeru seryjnego.

4.4 Jeśli narzędzie przesłane do naprawy nie posiada oryginalnego dowodu zakupu.

4.5 Uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, zamoczeniem, uszkodzeniem mechanicznym lub innymi czynnościami niezgodnymi z instrukcją obsługi.

4.6 Uszkodzenia spowodowane przez stosowanie nieodpowiednich akcesoriów lub oprzyrządowania nieokreślonych w instrukcji obsługi.

4.7 Urządzenie zostało przerabiane lub zmodyfikowane względem oryginału.

4.8 Urządzenie było naprawiane przez osoby przypadkowe lub serwis nieautoryzowany oraz jeśli użyte do naprawy części zamienne nie są oryginalne.

4.9 Produkt został przecięziony lub dalej użytkowany po wykryciu częściowej awarii

4.10 Stosowano w warunkach odbiegających od normy, w tym wnikaniu do wnętrza nadmiernych pyłów i innych materiałów.

4.11 W wyniku braku konserwacji lub naprawy części podlegających naturalnemu zużyciu.

4.12 Produkt jest niekompletny lub wyposażony w nieoryginalne oprzyrządowanie

- 4.13 Defekt produktu spowodowany nieodpowiednim dopasowaniem, nieprawidłowej regulacji lub montażu wykonanego przez użytkownika, które są opisane w instrukcji. Wszystkie produkty są kontrolowane i sprawdzane w trakcie produkcji. Wszelkie uszkodzenia lub zidentyfikowane nieprawidłowości powinny być zgłoszone bezpośrednio do sprzedawcy.
- 4.14 Ze względu na zużycie lub uszkodzenie części ulegającej naturalnemu zużyciu podczas normalnego użytkowania. Poniżej element objęte, ale nie ograniczone tym warunkiem

Typowe podzespoły

- Szczotki węglowe
- Przewody
- Obudowy
- Uchwyty
- Kołnierze
- Uchwyty brzeszczotów
- Uszczelki
- O-Ringi
- Oleje, smary

Specjalistyczne podzespoły produktów

- Zestawy serwisowe

Narzędzia łączące

- O-Ringi
- Szyny napędowe
- Sprężyny
- Ograniczniki

Młotowiertarki

- Pobjaki
- Cylindry
- Uchwyty narzędziowe
- Zapadki

Impact Tools

- Zabieraki
- Uchwyty
- Kowadło

5. Roszczenie gwarancyjne

- 5.1 W celu złożenia reklamacji należy skontaktować się ze sprzedawcą, lub najbliższym autoryzowanym serwisem DEWALT, który można znaleźć na www.2helpU.com.
- 5.2 Kompletne narzędzie DEWALT wraz z oryginalnym dowodem zakupu należy dostarczyć do sprzedawcy lub autoryzowanego serwisu.
- 5.3 Autoryzowany serwis DEWALT po oględzinach potwierdzi możliwość wykonania naprawy gwarancyjnej lub ją odrzuci.
- 5.4 W przypadku gdy w trakcie naprawy gwarancyjnej zajdzie konieczność wymiany podzespołów nie objętych gwarancją, serwis ma prawo dostarczyć kosztorys dotyczący naprawy lub wymienionych części zamiennych.
- 5.5 Błąd prawidłowego utrzymania i konserwacji produktu może skutkować odrzuceniem przyszłych roszczeń.
- 5.6 Po zakończeniu naprawy produkt zostanie zwrócony do miejsca, z którego został dostarczony w ramach niniejszej gwarancji

6. Nieprawidłowe roszczenia gwarancyjne

- 6.1 DEWALT zastrzega sobie prawo do odmowy jakichkolwiek roszczeń wynikających z niniejszej gwarancji, które w opinii autoryzowanego dystrybutora nie są zgodne z warunkami Europejskiej Gwarancji DEWALT.
- 6.2 Jeżeli roszczenie gwarancji jest odrzucone przez autoryzowany punkt serwisowy DEWALT, powody odmowy zostaną przekazane wraz z wyceną naprawy narzędzia. Jeżeli roszczący odmówił opłaty za wykonanie naprawy, narzędzie może być zwrócone jako niesprawne/wadliwe.

7. Zmiany Warunków i Zasad

- 7.1 DEWALT zastrzega sobie prawo do zmian i korekt swojej polityki gwarancyjnej, terminów i kwalifikowania produktów bez uprzedzenia jeśli uzna konieczne zmiany za właściwe.
- 7.2 Aktualne zasady i warunki Europejskiej Gwarancji Elektronarzędzi DEWALT są dostępne na www.2helpU.com, u lokalnego sprzedawcy DEWALT lub w lokalnym biurze marki DEWALT.
- 7.3 Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

Gwarant: Stanley Black & Decker Polska Sp. z o.o
ul. Prosta 68, 00-838 Warszawa.

Wszystkie reklamacje gwarancyjne rozpatrywane są przez:
Centralny Serwis Gwarancyjny ERPATECH

ul. Bakaliowa 26, 05-080 Mościska
(22) 431-05-05; serwis@erpatech.pl

CZ ZÁRUČNÍ LIST

PL KARTA GWARANCYJNA

H JÓTÁLLÁSI JEGY

SK ZÁRUČNÝ LIST

DEWALT[®]

CZ měsíců
H hónap

12

PL miesięcy
SK mesiacov

CZ Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis	
H Gyári szám	A vásárlás napja	Pecset helye Aláírás	
PL Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis	
SK Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis	

(CZ)

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(H)

FIXIT Hungary Kft.
3526 Miskolc
Zsolcai kapu 9-11. / 49
RMA system:
<http://rma.fixit-service.com>
E-mail: dewalt@hu.fixit-service.com
Tel: +36 46 500 385

(PL)

Centralny Serwis Gwarancyjny
ERPATECH
ul. Bakaliowa 26
05-080 Mościska
Tel.: (22) 431-05-05
serwis@erpatech.pl

(SK)

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecset Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis